

ДОПЪЛНИТЕЛНО СПОРАЗУМЕНИЕ

№ РСК2121835-100

КЪМ

ДОГОВОР

№ УД-12-105 / РСК2111282-100

от 18.12.2019 г.

(КЪМ РАМКОВО СПОРАЗУМЕНИЕ

№ УД-12-13/РСК/710048480122

от 21.03.2018 г.)

N: УД-12-13-33/38/4/115

Министерство на отбраната на Република България, 1039 г. София, ул. Дякон Игнатий № 3, БУЛСТАТ 000695324, представявано от Министъра на отбраната Красимир Каракачанов, наричано по-нататък „Възложител“ от една страна

и

Акционерно Дружество „Руска самолетостроителна корпорация „МиГ“, 125171, г. Москва, Руска Федерация, Ленинградское шоссе, дом 6, стр.1, в лице на Управляващ директор Андрей Леонидович Герасимчук наричано по-нататък „Изпълнител“, от друга страна, по-долу в текста също наричани по отделно и/или заедно Страна и/или Страни,

на основание чл. 116, ал. 1, т. 3 от Закона на Република България за обществените поръчки, т. 8.1. от Договор № УД-12-105 / РСК2111282-100 от 18.12.2019, т. 20.5 и т. 22.1 от Рамково споразумение № УД-12-13/РСК/710048480122 от 21.03.2018 г. (Рамково споразумение), Сертификат № 10/0365 от 29.03.2021 г. относно потвърждение за обстоятелствата с непреодолима сила, възпрепятстващи изпълнението на договора, се сключи настоящото допълнително споразумение за следното:

§1. Точка 6.1. от Договора се изменя, както следва:

„6.1. Сроковете за изпълнение на доставки на имущество по договора не трябва да превишават 17 (седемнадесет) месеца от дата на получаване на уведомлението по т. 5.3.“

§2. Настоящото Допълнително споразумение влиза в сила от датата на неговото подписване от Страните.

§3. За всичко останало, което не е предвидено в настоящото Допълнително споразумение, Страните ще се ръководят от предвиденото в Договора и Рамковото споразумение.

ДОПОЛНИТЕЛНОЕ СОГЛАШЕНИЕ

№ РСК2121835-100

К

КОНТРАКТУ

№ УД-12-105 / РСК2111282-100

от 18.12.2019

(К РАМОЧНОМУ СОГЛАШЕНИЮ

№ УД-12-13/РСК/710048480122

от 21.03.2018)

Министерство обороны Республики Болгария, 1039, г. София, ул. Дякон Игнатий, 3, БУЛСТАТ 000695324, в лице Министра обороны Красимира Каракачанова, именуемого в дальнейшем «Заказчик», с одной стороны

и

Акционерное Общество «Российская самолетостроительная корпорация «МиГ», 125171, г. Москва, Российская Федерация, Ленинградское шоссе, дом 6, стр. 1, в лице Управляющего директора Андрея Леонидовича Герасимчука, именуемое в дальнейшем «Подрядчик», с другой стороны, именуемые далее Сторона и/или Стороны раздельно и/или вместе,

на основании ст. 116, параграфа 1, п. 3 Закона Республики Болгарии о размещении общественных заказов, п. 8.1. Контракта № УД-12-105 / РСК2111282-100 от 18.12.2019 и пп. 20.5 и 22.1 Рамочного соглашения № УД-12-13/РСК/710048480122 от 21.03.2018 (Рамочное соглашение), Сертификат № 10/0365 от 29.03.2021 г. о подтверждении обстоятельств непреодолимой силы, которые, препятствовали выполнению контрактных обязательств, заключили настоящее Дополнительное соглашение о следующем:

§1. Пункт 6.1 Контракта изложить в следующей редакции:

«6.1. Сроки выполнения поставок имущества по контракту не должны превышать 17 (семнадцать) месяцев со дня получения уведомления по п. 5.3».

§2. Настоящее Дополнительное соглашение вступает в силу с даты его подписания Сторонами.

§3. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Дополнительным соглашением, Стороны будут руководствоваться положениями Контракта и Рамочного соглашения.

§4. Настоящото Допълнително споразумение се подписва в два еднакви екземпляра, всеки едновременно на български и руски език, имащи еднаква юридическа сила, по един екземпляр за всяка от Страните.

§5. Настоящото Допълнително споразумение е неразделна част от Договора.

§4. Настоящее Дополнительное соглашение подписано в двух подлинных экземплярах, на русском и болгарском языках каждый, имеющих одинаковую юридическую силу — по одному экземпляру для каждой из Сторон.

§5. Настоящее Дополнительное соглашение является неотъемлемой частью Контракта.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ/ЗАКАЗЧИК

МИНИСТЪР НА ОТБРАНАТА
НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
КРАСИМИР ДОНЧЕВ КАРАКАЗАНОВ



ДИРЕКТОР НА ДИРЕКЦИЯ ФИНАНСИ
ТОДОР ГЕЛЕВ

ПОДРЯДЧИК/ИЗПЪЛНИТЕЛ:

УПРАВЛЯЮЩИЙ ДИРЕКТОР
АНДРЕЙ ЛЕОНИДОВИЧ ГЕРАСИМЧУК



Зам. министър на отбраната
СТАНИСЛАВ ЗАПОВЕД
ЗАПОВЕД ЗА ЗАМЕСТВАНЕ
28.04.2014 г.
ВН. 05.11